

2014 年广东外语外贸大学 801 英语写作与翻译考研试题(回忆版)

本试题由 kaoyan.com 网友蓝花楹的夏天、ノ祢 B B、qmwnap、轻轻的 99

椰子椰子 yeah 提供

一、英译汉

讲的是读书的益处。有的人读书单纯是为了娱乐，严肃的书对我们有学习的价值并从中受益匪浅，如历史，生物，科学，哲学之类的书。如果只读小说而不读其他的书，就像是只吃甜食而不吃其他的东西一样... 书就像是我们的朋友，我们的伙伴会因为某些原因离开或者逝去，而书作为朋友会一直耐心的等着跟我们交谈，永远不会拒绝与我们交流...

二、汉译英

大致说 21 世纪是全球化的世纪。我们不光要学习全球化的文化，还要把本国的文化推向世界。如果说东道 20 世纪是美国，19 世纪是英国世纪，18 世纪是法国世纪。7 世纪到 13 世纪属于中国，唐宋六百多年期间，中国的政治制度先进，经济繁荣，文化。。其它国家都比不上。唐朝推崇礼乐。礼是自然的表象的外化，乐是自然内部和谐的外化。礼指的是义，乐指的是仁。中国首倡仁义，这是中屹立于世界文明之林的几千年的原因。

三、总结

相对简单，但是 key point 比较难提出来，要细心概括。第一句大概就是说 network is a good tool for job hunting. 后面就说了 employeer 还是谁认为 FACEBOOK and LINKIN are the most powerful tools for job hunter. 下一段开头就提出了 How can you get start the network? From two steps, sign in and search for people as your online frind. 然后就讲可以在 FACEBOOK and LINKIN 上注册 blog，及时 update 你的个人信息，这样 employer 就更容易发现你的个人信息什么的，接着就例举了某个人在网上找工作，开始简历很难被发现，后来通过这个方法后来就收到了 offer 了。 今年的 summary 是 120 字左右。

四、写作

borrowing money from a friend can harm or damage friendship. do you agree or not? (450 words)

以上试题来自 kaoyan.com 网友的回忆，仅供参考，纠错请发邮件至 suggest@kaoyan.com。

